

# Инструкция по эксплуатации

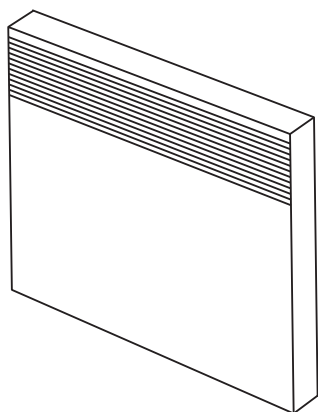
Конвектор Noirot Spot E-2 1000

**Цены на товар на сайте:**

[http://www.vseinstrumenti.ru/klimat/obogrevateli/konvektory/elektricheskie/noirot/spot\\_e-2\\_1000\\_vt/](http://www.vseinstrumenti.ru/klimat/obogrevateli/konvektory/elektricheskie/noirot/spot_e-2_1000_vt/)

**Отзывы и обсуждения товара на сайте:**

[http://www.vseinstrumenti.ru/klimat/obogrevateli/konvektory/elektricheskie/noirot/spot\\_e-2\\_1000\\_vt/#tab-Responses](http://www.vseinstrumenti.ru/klimat/obogrevateli/konvektory/elektricheskie/noirot/spot_e-2_1000_vt/#tab-Responses)



# Noirot

## Spot E-2

### Электрический обогреватель

(конвектор)

220V~ IP 24



ОПО60



АЮ64

### ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

Сердечно поздравляем Вас  
с приобретением

электрического обогревателя Noirot!

Перед началом использования прибора внимательно изучите данное руководство и храните его в доступном месте.

#### 1) ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Spot E-2 является прибором:**

– II класса электрозащиты, защищенным от брызг воды IP 24

**Управляющие регуляторы:**

– Электронный термостат

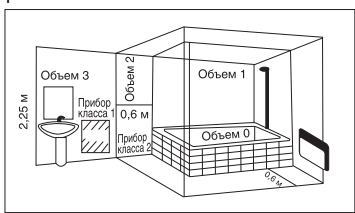
– Переключатель режимов работы прибора: Комфортный режим, Экономичный режим, Остановка, Программирование

**ВНИМАНИЕ!**

Режим Программирование активен только для моделей с управляющим кабелем (без сетевой вилки). Подробнее см. ниже.

| Характер.  | Мощность | Напряжение | Сила тока | Высота | Ширина | Толщина | Вес  |
|------------|----------|------------|-----------|--------|--------|---------|------|
|            | Вт       | (В)        | (А)       | (мм)   | (мм)   | (мм)    | (кг) |
| 7358-1ARER | 500      | 220        | 2.2       | 440    | 340    | 30+50   | 3.6  |
| 7358-2ARER | 750      | 220        | 3.3       | 440    | 340    | 30+50   | 3.6  |
| 7358-3ARER | 1000     | 220        | 4.3       | 440    | 420    | 30+50   | 4.1  |
| 7358-4ARER | 1250     | 220        | 5.4       | 440    | 500    | 30+50   | 4.7  |
| 7358-5ARER | 1500     | 220        | 6.5       | 440    | 580    | 30+50   | 5.4  |
| 7358-6ARER | 1750     | 220        | 7.6       | 440    | 660    | 30+50   | 5.9  |
| 7358-7ARER | 2000     | 220        | 8.7       | 440    | 740    | 30+50   | 6.5  |

рис. А



#### Объем защиты

Этот прибор может быть установлен в объеме 2 или 3 при условии, что электрическое питание будет защищено устройством защитного отключения (УЗО), равным 30 мА.

#### 2) РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

##### Установка аппаратов

Электрическая установка должна соответствовать требованиям нормы NFC 15–100. Этот прибор класса II не соединяется с землей.

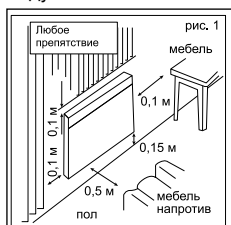
В большинстве случаев, этот аппарат устанавливается таким образом, чтобы производимое тепло перемещивало максимальный объем воздуха. Прибор должен быть зафиксирован в соответствии с действующими предписаниями.

Он должен устанавливаться таким образом, чтобы выключатель и другие механизмы не могли соприкасаться с человеком, принимающим ванну или душ.

Если прибор накрыт, существует риск перегрева.

Таким образом категорически запрещается накрывать или затыкать входные или выходные отверстия (решетки) воздуха, ввиду опасности несчастного случая или порчи прибора.

Избегать расположения за занавесками, дверьми или под отверстием пропускающим воздух. Соблюдать минимальные расстояния установки на полу, на поверхностях, у мебели и т.д. (рис. 1).



ВАЖНО!

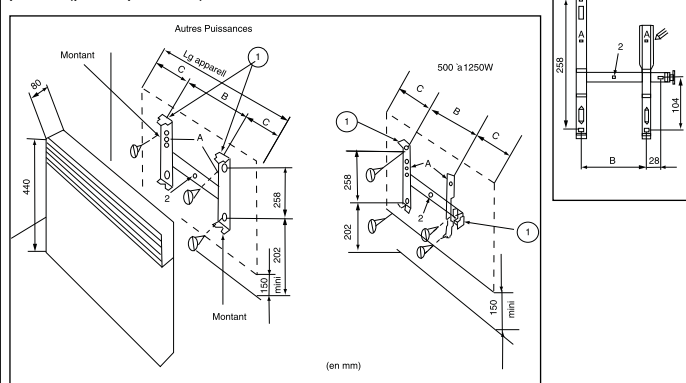


#### 3) УСТАНОВКА И ФИКСАЦИЯ

Чтобы облегчить установку и сохранить минимальное расстояние 150 мм от нижней поверхности аппарата до пола, необходимо:

– освободить кронштейн с двумя лапами от аппарата;  
– использовать кронштейн, поставленный на пол около стены в качестве маркировки установочных размеров.

рис. 2 (размеры в мм)



– переставить кронштейн так, чтобы нижние установочные отверстия аппарата и отмеченные Вами точки совпали;

– проверить горизонтальное положение кронштейна, затем отметить и просверлить 4 отверстия;

– поместить кронштейн на стену и закрепить его при помощи 4 винтов диаметром 5,5 мм. максим.

| Мощность      | 500Вт | 750Вт | 1000Вт | 1250Вт | 1500Вт | 1750Вт | 2000Вт |
|---------------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Сила тока (А) | 2,2   | 3,3   | 4,3    | 5,4    | 6,5    | 7,6    | 8,7    |
| A             | 340   | 340   | 420    | 500    | 580    | 660    | 740    |
| B             | 128   | 128   | 208    | 208    | 178    | 248    | 320    |
| C             | 106   | 106   | 106    | 146    | 201    | 206    | 210    |

#### 4) ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ

Обогреватель не следует устанавливать в непосредственной близости от розетки сетевого электроснабжения. В случае установки прибора во влажном помещении необходимо использовать устройство защитного отключения (УЗО).

Электрическое соединение не требует демонтажа прибора.

##### 4.1. Подключение (вариант 1)

Конвектор комплектуется двухжильным шнуром электропитания с вилкой.

В случае неисправности шнура электропитания направьте изготовителю извещение. Отдел послепродажного обслуживания или другой уполномоченный сотрудник примет соответствующие меры.

##### 4.2. Подключение (вариант 2)

Конвектор комплектуется 3-жильным кабелем.

Подключение жил должно производиться в соответствии с маркировкой.

| Режим           | Вид сигнала | Напряжение по отношению к нейтралю |
|-----------------|-------------|------------------------------------|
| Control         | —           | 0 В                                |
| Eco             | ~           | 230 В                              |
| Hors-gel        | ~           | –115 В                             |
| Arret Chauffage | ~           | +115 В                             |
| Conf. –1°C      | 3, 297      | 230 В/3 сек                        |
| Conf. –2°C      | 7, 293      | 230 В/7 сек                        |

**Примечание.** Для подачи управляющих команд используются сигналы (относительно нейтрали), указанные в таблице.

## - Соблюдайте цвет провода при подключении:

ВАЖНО!

- **коричневый провод – фаза,**
- **синий провод – нейтральный,**
- **черный провод – управляющий.**

Черный провод, предназначен для соединения с управляющим устройством, с целью изменять режимы функционирования аппарата в соответствии с заполненностью помещений.

В случае установки без управляющего устройства, он не используется. В этой ситуации, рекомендуется изолировать его от любого контакта с электричеством, обернув его изолянтной.

ВАЖНО!

**Черный провод ни в коем случае не должен соединяться с заземлением или зеленым/желтым проводом.**

Если кабель питания поврежден, он должен быть заменен изготовителем, его гарантийной службой или человеком необходимой квалификации, чтобы избежать опасности.

Проверьте надлежащее соединение проводов в клеммах коробки соединения.

Так как этот прибор имеет **двойную изоляцию**, он ни в коем случае не должен соединяться с землей.

## 5) ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ

Электронное управление этого прибора реализовано так, чтобы его эксплуатация была максимально экономичной и удобной.

### Блок управления прибора (рис. 3)

– Переключатель режимов работы (A)

"☀" – комфортный режим

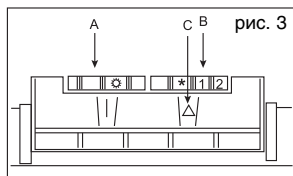
"☾" – экономичный режим

"0" – отключение прибора

"⌚" – программирование (только для моделей с управляющим кабелем)

– Электронный термостат (B)

– Индикатор работы (C)



### Регулировка температуры для комфортного режима

Переместите переключатель режимов работы (A) в положение "☀", а термостат (B) в максимальное значение. Загорится индикатор (C), указывающий, что прибор находится в режиме обогрева. После достижения требуемой температуры, медленно поверните термостат в обратном направлении, пока не погаснет индикатор (C). Термостат запоминает данное значение, и в дальнейшем будет автоматически поддерживать постоянную комфортную температуру в помещении.

### ВНИМАНИЕ!

Когда температура для комфортного режима установлена, не касайтесь больше термостата, а работайте только на переключателе режимов работы.

### Использование режимов работы прибора для максимальной экономии

– Если Вы находитесь в комнате. Переместите переключатель режимов работы в положение "☀". Установится температура, заданная для комфортного режима.

– Если Вы отсутствуете в комнате или наступила ночь. Переместите переключатель режимов работы на "☾". Установится экономичный режим работы. При экономичном режиме работы температура в комнате понижается приблизительно на 3 °C ниже установленной для комфортного режима.

– Если Вы отсутствуете в помещении длительное время. Переместите термостат в положение "★" для включения антизамерзающего режима. Температура в помещении будет поддерживаться на уровне 5–7 °C.

### Работа в режиме программирования (только для моделей с управляющим кабелем)

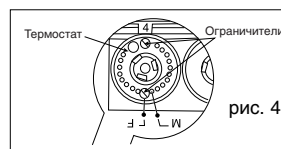
– При перемещении переключателя в положение "⌚" управление прибором передается автоматическому управляющему устройству (дополнительная опция). Управляющие устройства позволяют создать на основе всех подключенных обогревателей полноценную систему отопления. Переключение режимов работы при этом будет выполняться автоматически, в соответствии с выбранной программой. Более подробную информацию о создании системы отопления и применении управляющих устройств Вы можете получить у продавца.

### Регулировка диапазона вращения термостата

Два ограничителя на задней стороне термостата позволяют ограничить диапазон вращения термостата или заблокировать его в выбранном положении (рис. 4).

Чтобы установить максимальный диапазон вращения термостата, установите на термостате необходимое значение, выломайте ограничитель и поместите в отверстие M. Термостат будет иметь диапазон вращения от минимального до установленного.

Чтобы заблокировать вращение термостата в данном положении, выломайте второй ограничитель и поместите в отверстие F. Термостат будет зафиксирован в установленном положении.



## 6) Рекомендации и советы

При первом подключении может появиться некоторый запах, который исчезнет спустя несколько минут работы прибора.

Следует присматривать за детьми, чтобы они не играли с прибором. Не следует вставлять/внедрять что-либо в прибор.

Этот прибор не предусмотрен для использования людьми (в том числе и детьми) с нарушениями физических или умственных способностей.

## 7) ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чтобы сохранить рабочие параметры прибора, необходимо регулярно удалять пыль внутри аппарата, проводя пылесосом по решеткам прибора. Чтобы удалить пыль, необходимо использовать мягкую тряпку. Чтобы удалить пятно, увлажните тряпку. Никогда не использовать абразивных средств, шлифовальных материалов, а также содержащих ацетон, чтоб не повредить окраску и поверхность прибора.

## 8) ЗНАКИ СООТВЕТСТВИЯ



Знаки соответствия, выдаваемый L.C.I.E. (Центральная лаборатория производителей электрических приборов). Гарантирует, что приборы отвечают требованиям нормативных документов по работоспособности и безопасности.

Cat C

Продукция относится к категории безопасных приборов и отвечает самым жестким требованиям по обеспечению комфортных условий.



Приборы соответствуют требованиям директив европейского сообщества по безопасности (директива по низковольтному оборудованию) и электромагнитной совместимости (CEM).



Технические характеристики приборов отвечают требованиям Promotelec "электрические приборы для комфортного микроклимата".

IP 24

Благодаря применению только лучших технологий в продукции NOIROT, абсолютно все серии обогревателей и полотенцесушителей выполнены в брызгозащищенном исполнении (класс влагозащиты IP24) и могут эксплуатироваться во влажных помещениях.

Classe II

Все серии обогревателей и полотенцесушителей NOIROT (в том числе в комплектации с сетевой вилкой) имеют II класс электрозащиты и не требуют заземления.

## 9) СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

Срок эксплуатации прибора составляет не менее 10 лет при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации.

## 10) УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА



Прибор подвергается утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации.

## 11) СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ

Товар сертифицирован на территории России, соответствует требованиям нормативных документов ГОСТ Р МЭК 60335-2-30-99, ГОСТ Р 51318.14.1-2006 (Р. 4), ГОСТ Р 51318.14.2-2006 (Р. 5, 7), ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (Р.6,7), ГОСТ Р 51317.3.3-99.

Сертификат соответствия № РОСС FR.АЮ64.В18322

Срок действия с 22.01.2009 по 22.01.2012.

Орган по сертификации продукции и услуг "ПОЛИСЕРТ"

Per. № РОСС RU.0001.10АЮ64

129110, г. Москва, ул. Щепкина, д. 47,  
тел. (495) 995-10-26, факс (495) 995-10-26

Изготовитель:

Завод фирмы "NOIROT"

75018, Франция, Париж, б-р Ней, д.107  
107, Boulevard Ney, 75018, Paris, France

Продукция Noirot соответствует требованиям пожарной безопасности МЧС России.



Сервисная служба: Москва, ул. Нарвская, д.21, тел.: (495) 777-19-46

Адреса сервисных центров на территории России и стран СНГ Вы можете уточнить на сайте [www.noirot.ru](http://www.noirot.ru)

# Noirot

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

**Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор**

### **Поздравляем Вас с приобретением техники отличного качества!**

Благодарим Вас за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и надежность купленного Вами изделия при условии соблюдения правил, указанных в Инструкции по эксплуатации.

#### **Изделие, которое Вы купили:**

- имеет сертификат РОСТЕСТа;
- соответствует международному стандарту качества ISO 9001;
- соответствует европейским и российским требованиям безопасности;
- имеет II класс защиты, согласно «Правилам устройства и эксплуатации электроустановок» (ПУЭ);
- имеет класс влагозащиты IP24, согласно «Правилам устройства и эксплуатации электроустановок» (ПУЭ);
- Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется со дня его изготовления.
- Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

**По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в уполномоченные сервисные центры.** Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, прилагается отдельным списком или находится на сайте **www.noirot.ru, www.campa.ru**

Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии в Москве: **(495) 777-19-46**

**E-mail: info@service.noirot.ru**

**Адрес для писем: 125493 ОПС 493, а/я 310**

Адреса сервисных центров на территории России и стран СНГ Вы можете уточнить на сайте **www.noirot.ru**

Модель ..... Серийный номер .....

Дата продажи «.....» ..... 200 ..... г.

Продавец..... Штамп Продавца

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ  
**ТАЛОН**  
**НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**Noirot**  
НОВЕЙШИЙ ФОРМАТ ТЕПЛА

Модель .....

Серийный номер.....

Дата покупки.....

Штамп продавца

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ  
**ТАЛОН**  
**НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**Noirot**  
НОВЕЙШИЙ ФОРМАТ ТЕПЛА

Модель .....

Серийный номер.....

Дата покупки.....

Штамп продавца

В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений до начала установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его Инструкцию по эксплуатации.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные. Настоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный талон правильно/четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийный номер, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

Изготовителем установлен срок службы изделия, который составляет 10 (десять) лет, с даты продажи изделия Продавцом.

Гарантийный срок на изделия составляет 6 (шесть) лет со дня его продажи Покупателю. Гарантийный срок на управляющие устройства (кассеты-программаторы, пульты управления) составляет 2 (два) года со дня его продажи Покупателю.

Настоящая гарантия распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия. Если в течение гарантийного срока в купленном Вами изделии обнаружатся производственный или конструкционный дефекты Вы можете обратиться за гарантийным обслуживанием в уполномоченный сервисный центр. Выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия производится в уполномоченном сервисном центре, либо в месте нахождения Покупателя (по усмотрению уполномоченного сервисного центра).

Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 (сорока пяти) дней со дня принятия неисправного изделия уполномоченным сервисным центром.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решетки, корзины, насадки, щетки, трубки, шланги, коронки горелок и др. подобные комплектующие) составляет три месяца со дня продажи изделия Покупателю.

Гарантийный срок на новые комплектующие изделия, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет три месяца со дня выдачи Покупателю изделия по окончании ремонта, либо продажи последнему этих комплектующих.

Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, происшедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, в которой это изделие было первоначально продано.

**С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:**

- Вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах предоставлена Покупателю в полном объеме в соответствии со ст. 10 Закона "О защите прав потребителей";
  - Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке ;
  - Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
  - Покупатель претензий к внешнему виду/комплектности/ ..... купленного изделия не имеет.
- если изделие проверялось в присутствии  
Покупателя написать "работе"

Покупатель:

Подпись:

Дата:

Ф.И.О. покупателя .....

.....

Адрес .....

.....

Телефон .....

Код отказа .....

Дата ремонта .....

.....

Сервис-центр .....

.....

Мастер .....

Ф.И.О. покупателя .....

.....

Адрес .....

.....

Телефон .....

Код отказа .....

Дата ремонта .....

.....

Сервис-центр .....

.....

Мастер .....

**Настоящая гарантия не распространяется на:**

- периодическое и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т.ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.

**Настоящая гарантия также не предоставляется в случаях:**

- если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, импортером, уполномоченным изготовителем организацией, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), следов воздействия на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из вышеперечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации изделия неуполномоченными на то организациями/лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других обстоятельств, находящихся вне контроля Продавца, импортера, уполномоченной изготовителем организации, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия в электросеть, неисправности электросети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности, и т. д.
- неправильного хранения изделия;
- необходимости замены быстроизнашивающихся/сменных деталей (комплектующих) изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом, если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п. 11 "Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации" Пост. правительства РФ от 19.01.1998. № 55 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке, предусмотренном ст. 25 Закона "О защите прав потребителей" и ст. 502 ГК РФ.